

公立學校選擇計劃：

申請轉校



「公立學校選擇計劃」（Public School Choice，簡稱 PSC）讓符合資格的學生有機會轉到一所表現比較好的公立學校。

誰能夠申請？

如果您的子女符合下面的兩種情況，他/她可以通過 PSC 申請轉校：

- 目前年級是幼稚園至 7 年級，或者 9 年級至 11 年級的學生，而且不是在其學校的最高一個年級
- 目前在一所表現不佳的公立學校讀書，該校被紐約州教育廳（NYSED）認定為是一所優先考慮的學校。

請到這個網址了解您的學校是否被列入優先考慮學校的名單：

p12.nysed.gov/accountability/ESEADesignations。

如何拿到「公立學校選擇計劃」轉校申請表

如果您符合資格，您會自動在郵箱裏拿到一份個人化的「公立學校選擇計劃」轉校申請表。

這份申請表會列出所有您可以選擇的學校。如果您在 **2018 年 3 月 9 日（星期五）** 前沒有收到「公立學校選擇計劃」轉校申請表，或如果您需要我們給您再補發一份申請表，請寫電郵到

PSC@schools.nyc.gov、致電 **718-935-2439**，或前往最鄰近您的家庭歡迎中心。

了解您可以選擇哪些學校

- 在學校指南裏面了解「公立學校選擇計劃」轉校申請表有哪些學校和課程。
- 在網上讀學校指南，或者到家庭歡迎中心拿一份學校指南。
- 造訪各所學校，看一看它們是否合適。
- 考慮每所學校的地點並且借助 MTA 捷運的出行規劃功能，即 Trip Planner (mta.info) 規劃子女從家裏前往學校的行程。

2018 年紐約市幼稚園指南
schools.nyc.gov/Kindergarten

2018 年紐約市初中指南
schools.nyc.gov/Middle

2018 年紐約市高中指南
schools.nyc.gov/High

在 2018 年 3 月 23 日之前申請「公立學校選擇計劃」轉校

您可以申請列在您的「公立學校選擇計劃」轉校申請表上的任何學校。您應挑選至少四所學校，以增加獲得轉學安排的機會。申請表上並不顯示志願順序—您的子女有可能會被分配到您所選擇的任何一所學校。

請只選擇您想讓子女讀的學校。如果您可以接受轉到其他有名額的學校，那麼您可以選擇「Other Schools」（其他學校）這個選擇。

在六月收到您的「公立學校選擇計劃」轉校結果

我們不能保證一定能提供「公立學校選擇計劃」轉學安排。這項計劃的需求量很高，名額有限。我們會根據是否有名額以及 2015 年的「每個學生都成功法案」（ESSA）提供轉校名額，該法案規定，來自低收入家庭的成績最低的學生應被優先考慮讓其通過「公立學校選擇」計劃轉校。「公立學校選擇」轉校安排是自願性質的，所以如果您不希望接受轉校安排，可以選擇讓子女留在目前的學校。

了解您的交通選擇

如果您的子女通過「公立學校選擇」計劃轉到其他學校，子女將符合資格獲得往返新學校的交通服務。視子女的年級和地點，他/她會獲得黃色校車服務或者一張捷運卡（MetroCard）—請參考下面的圖表了解詳情。

成績	居所與學校的距離	交通服務
幼稚園至2年級	不到半英里	免費捷運卡
幼稚園至2年級	超過半英里	黃色校車服務
3-6年級	不到一英里	免費捷運卡
3-6年級	一英里或以上	黃色校車服務
7-12年級	不適用	免費捷運卡

請注意，我們不提供跨行政區的黃色校車服務。如果您的子女符合資格獲得捷運卡，那麼學校將在新學年開始時派發此卡。

關於交通服務的具體情況，請參考子女的「公立學校選擇計劃」轉校安排信函。在開學第一天之前，請聯絡學生交通辦公室 **718-392-8855** 確認您的交通訊息準確無誤。或者在開學之後，您可以把轉校安排信函帶給子女的新學校—然後由學校為子女要求他/她應得的交通服務。

如果子女是通過「公立學校選擇計劃」轉校的，那麼新學校的交通服務將根據學生交通辦公室的規定而提供。

要搬家了？

如果您的家庭在子女經由「公立學校選擇計劃」轉學後又搬家了，那麼學校將根據您的新地址來確定您的子女將獲得什麼樣的交通服務。請確保把新地址告訴學校。

殘障學生

根據個別教育計劃（IEP）而獲得交通服務的殘障學生將繼續接受「門對門對接」的交通服務。

獲得幫助

「公立學校選擇計劃」 | schools.nyc.gov/PSC

請在我們的網站進一步了解「公立學校選擇」計劃。

學生入學辦公室 | PSC@schools.nyc.gov | 718-935-2439

有問題嗎？請隨時致電或給我們來函。

家庭歡迎中心 | schools.nyc.gov/WelcomeCenters

前往家庭歡迎中心，找紐約市教育局職員了解「公立學校選擇計劃」。

學生交通辦公室網站 | OPTNYC.org | 718-392-8855

進一步了解紐約市教育局的交通服務指南與選擇。如果您有關於公立學校交通的任何問題，請給我們打電話。